

Den danske delegation til handelsforhandlingerne i GATT.

Genève, den 30. juni 1967.

Bilag E.

(Oversættelse).

Hr. Th. C. Hijzen,

Formand for delegationen for Det europæiske økonomiske Fællesskabs Kommission til GATTs handelsforhandlinger.

Hr. formand,

Jeg har den ære at anerkende modtagelsen af Deres brev af 30. juni 1967, hvis indhold er som følger:

„Under de multilaterale handelsforhandlinger inden for rammerne af GATT har Det europæiske økonomiske Fællesskab tilstået sine forhandlingspartnere de i Annex I under toldposition ex 03.01.B.I.a.2. i fællestariffen anførte indrømmelser for sild på betingelse af, at de overholder en referencepris.

Jeg er i stand til nedenfor at præcisere principperne for, hvorledes denne referencepris vil fungere:

1. Referenceprisens højde er fastsat til 100 regningsenheder pr. ton for „hel“ sild, fersk, kølet eller frosset, bortset fra sild af særkvalitet eller af første kvalitet leveret i originale kasser, for hvilke sild der anvendes en korrektionskoefficient på 1,25 til nævnte pris. For de forskellige slags fremstillinger af skåret sild anvendes korrektionskoefficienter for at omregne produkternes pris til det tilsvarende i hel stand; med henblik herpå er referenceprisen fastsat til henholdsvis 175 \$ pr. ton for sild, der er skåret på tværs, og til 200 \$ pr. ton for sild skåret på langs i form af „sidestykker“ („flancs“).
2. Referenceprisen træder i kraft samtidig med gennemførelsen af indrømmelserne og vil forblive på det i § 1 anførte niveau i en 3-årig periode, der udløber den 1. juli 1970. Ved udløbet af denne periode vil referenceprisens højde være at ændre hver gang, det viser sig nødvendigt under hensyntagen til de ændringer, som måtte forekomme i de faktorer, der bestemmer prisen for sild inden for

Fællesskabet. Med henblik på sådanne eventuelle revisioner er Det europæiske økonomiske Fællesskab rede til at indlede rådslagninger med den danske regering eller acceptere et ønske om rådslagninger fra den danske regerings side.

3. Referenceprisens mekanisme vil fungere på følgende måde:

— Import, der foretages til priser under referenceprisen, er underkastet en kompensationsafgift, som dækker forskellen mellem referenceprisens højde og den pris, hvortil varen importeres i et hvilket som helst medlemsland af EEC før opkrævning af tolden.

— Overholdelsen af referenceprisen og pålæggelse af eventuelle kompensationsafgifter gælder for enhver vareimport, der hidrører fra tredjelande, herunder sådan import, som gennemføres inden for toldkontingenternes rammer.

Afgiften vil imidlertid ikke blive bragt i anvendelse over for Danmark, hvis Danmark er i stand til at garantere og forpligte sig til, på vilkår der skal fastsættes, at respektere referenceprisen samt respekterer denne i sine effektive tilbud.

Det er forudsat, at den danske regering til gengæld for de indrømmelser, der er nævnt i Annex I, afstår fra at gøre de forhandlingsrettigheder gældende, som består i henhold til de i Annex II nævnte indrømmelser, ydet af Fællesmarkedet under toldforhandlingerne i Genève i 1960-61 med hensyn til de samme toldpositioner.

Den danske regering vil dog ved de under punkt 2 nævnte rådslagninger kunne gøre brug af sine forhandlingsrettigheder hidrørende fra de tidligere indrømmelser nævnt i Annex II.